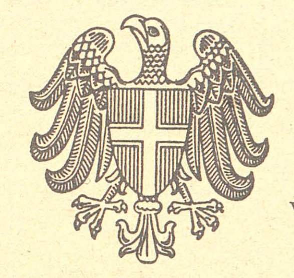
Heft 23
Jahrgang 85

5. Juni 1980
Preis: 8 Schilling

Amtsblatt der Stadt Wien

Aus Altpapier hergestellt



Eigentümer und Verleger: Stadt Wien.
Herausgeber: Presse- und Informationsdienst der Stadt Wien (MA 53 — PID).
Chefredakteur: Prof. Alois Brunnthaler.
Für den Inhalt verantwortlich: Elfriede Horvath.
Alle 1082 Wien 1, Rathaus, 3. Stiege,
Telefon 42 805 (oder 42 800, Durchwahl), Klappe 2973.
Verwaltung: Klappe 2975. Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien,
Postfach 95, Telefon 72 66 81, Kl. 30, Durchwahl (R. Zauner)
Druck: Druck- und Verlagsanstalt „Vorwärts" AG,
1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.
Vertrieb u. Abonnement-Annahme: Morawa & Co., Buchhandlung und Zeitungsbüro, 1010 Wien, Wollzeile 11, Tel. 52 56 61
Jahres-Abonnement (einschließlich „wien aktuell") 200 Schilling
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.

Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 27. Mai folgende Ehrungen:

Das Große Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhalten Abg. zum Nationalrat Vizepräsident Helmut Braun, Abg. zum Nationalrat a. D. Kammerrat Alfred Ströer, Abg. zum Nationalrat und Kammerrat a. D. Karl Wedenig und Abg. zum Nationalrat Kammerrat Sepp Wille.

Das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhalten Landtagsabgeordneter und Gemeinderat Vizepräsident Walter Eberhardt und Vizepräsident Florian Mück.

Das Goldene Verdienstzeichen des Landes Wien erhalten Landtagsabgeordneter und Gemeinderat Kammerrat Bruno Alram, Kammerrat Johann Bayer, Kammerrat Margaretha Berger, Bezirksvorsteher-Stellvertreter Kammerrat Kurt Blümel, Kammerrat Josef Eksl, Kammerrat Prof. Friedrich Fehringer, Kammerrat a. D. Johann Herzog, Kammerrat Wilhelm Hoyda, Kammerrat a. D. Eva Hrachowetz, Kammerrat Franz Kulf, Kammerrat Otto Placek, Kammerrat Franz Purecek, Kammerrat Ernst Schmidt, Kammerrat Hans Schopper, Kammerrat Erasmus Straub, Kammerrat Generaldirektor-Stellvertreter Anton Vitzthum, Kammerrat Dr. Hanns Waas und Kammerrat Karl Wurschy.

Exportadreßbuch von Österreich

Überall auf der Welt, wo es gilt, Absatzmärkte für österreichische Waren zu finden und zu festigen, gibt das „Exportadreßbuch von Österreich" Auskunft über die Leistungsfähigkeit der österreichischen Exportwirtschaft. Die Neuauflage ist soeben erschienen.

Dieses wichtige Nachschlagewerk enthält ein Verzeichnis der in Österreich erzeugten Exportwaren in Deutsch, Englisch, Französisch und Spanisch.

Die österreichischen Exportfirmen sind sowohl alphabetisch, nach Namen geordnet, angeführt, als auch nach Branchengruppen gegliedert, wobei auch die Schutzmarken der Firmen abgebildet sind.

Die bedeutendsten österreichischen Importfirmen sind, zusammen mit einem viersprachigen Verzeichnis der Importwaren, in einem separaten Teil enthalten.

Das Verzeichnis „Mitarbeiter für den Außenhandel" zählt die bedeutendsten österreichischen Geldinstitute, Speditionen, Transportversicherungen, Flug- und Schiffahrtsgesellschaften auf. Ein allgemeiner Überblick über die Produktion und den Exporthandel Österreichs sowie ein Verzeichnis der österreichischen Außenhandelsstellen vervollständigen dieses Werk.

Herausgeber: Adreßbuchverlag Herold, Wien 1, Wipplingerstraße 14.

Preis: 380 S, zuzüglich Versandspesen und 8 Prozent Mehrwertsteuer.

Fahrschule WIK
7, Lindengasse 49

Öffentliche Ausschreibung

Öffentliche Ausschreibung der Vergabe von Baumeisterarbeiten, sanitärem Installations- und Zentralheizungsbau, Elektroinstallationsarbeiten, Portalschlosserarbeiten sowie der Lieferung von Drehkippfenstern und Türen aus Holz, für den Umbau eines alten Wohnhauses in ein Büro- und Schulgebäude, 7, Lindengasse 42.

Voraussichtlicher Baubeginn: Anfang Juli 1980.
Voraussichtliche Bauzeit: 2 Monate.
Interessierte Firmen mögen sich innerhalb acht Tagen ab Erscheinen dieser Ankündigung schriftlich an die Firma Josef Etzelsdorfer, 7, Lindengasse 49, zwecks Vormerkung für die Anbotseinladung, melden.

Vergabe von Arbeiten

(MA 38 — XI — 158/80.)

Öffentliche Ausschreibung der Steinmetz- und Kunststeinarbeiten für die U-Bahn-Linie 1, Bauabschnitt XI, Hubertusdamm—Arbeiterstrandbadstraße.

Öffentliche, schriftliche Anbotsverhandlung am Donnerstag, dem 26. Juni 1980, um 10 Uhr in der MA 38, U-Bahn-Bau.

Die Ausschreibungsunterlagen können in der MA 38, U-Bahn-Bau, 12, Niederhofstraße 23, 3. Stock, Zimmer 341, während der Amtsstunden eingesehen werden und sind dort zum Betrag von 720 S käuflich zu erwerben.

Das Anbot ist in fest verschlossenem Umschlag mit der Aufschrift „Anbot über Natur- und Kunststeinarbeiten (Hohlkehlen-Sockelsteine, Granitstufen usw.) in den U-Bahn-Stationen Kaisermühlen und Donauinsel" an die MA 38, 12, Niederhofstraße 23 (Postleitzahl 1121), Zimmer 338, bis 26. Juni 1980, 10 Uhr, zu überreichen.

Auf verspätet einlangende oder nicht vorschriftsmäßig ausgefüllte und mit den üblichen Beilagen versehene Anbote (laut Önorm B 2061) kann keine Rücksicht genommen werden.

Die Stadt Wien wahrt sich das Recht der freien Auswahl unter den Bewerbern, aber auch der Ablehnung aller Anbote.

Nähere Auskünfte erteilt die MA 38, U-Bahn-Bau.

Aus dem Inhalt

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom
12. bis 16. Mai 1980

Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Hoher Markt 10—12, Kleinlastenaufzug, Der Anker Versicherungs AG, im Hause, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34.

Schubertring 14, Selbstfahreraufzug, Creditanstalt-Bankverein, 1, Schottengasse 6—8, Bauführer Hartl Bauges. mbH, 1, Kärntner Ring 15, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25.

Schottenring 22—24, Amtshaus, Gemeinde Wien, MA 26, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19.

Habsburgergasse 2 identisch Graben 16, Alexander Pallavicini, 1, Josefsplatz 5, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Baumeister Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2.

Judengasse 4—6, Peter Misak, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Oskar Gauf, 21, Nordmanngasse 18.

Wipplingerstraße 12, Dachgeschoßausbau, Rechtsanwalt Dr. Emmerich Fritz, 1, Schulerstraße 1—3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Alfred Zajitschek, 20, Jägerstraße 34.

Seitzergasse 6 identisch Steindlgasse 3, Bawag, 1, Seitzergasse 2—4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekt Ing. Harald Woisetschläger, 13, Wlassakstraße 66.

Seitzergasse 6 identisch Steindlgasse 3, Bawag, 1, Seitzergasse 2—4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekt Ing. Harald Woisetschläger, 13, Wlassakstraße 66.

2. Bezirk: Aspernbrückengasse 4—6, Planwechsel, Tahil Ges. mbH, 7, Seidengasse 44, Bauführer K. Grois & Co. Ges. mbH, 22, Elfingerweg 1, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter Novey, 17, Dornbacher Straße 4 a.

Springergasse 16, Eva Steinsky, im Hause, Bauführer Stadtbaumeister Dipl.-Ing. Herbert Lorenz, 1, Weihburggasse 10—12, Planverfasser M. Wölfl, 19, Sieveringer Straße 109.

Handelskai 346, Tankstellenerweiterung, Shell Austria AG, 3, Rennweg 12, Bauführer Bauunternehmung Walter Ruck Ges. mbH, 11, Hörtengasse 56, Planverfasser Shell Austria AG, 3, Rennweg 12.

Engerthstraße 153—157, Ölfeuerungsanlage, Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten, im Hause, Bauführer Arge Neubau Zentralanstaltsgebäude, Planverfasser Small Ges. mbH, 10, Gudrunstraße 179.

3. Bezirk: Fiakerplatz 7, Verein Jugendzentren der Stadt Wien, 5, Sonnenhofgasse 8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Dipl.-Ing. Kleyhon, 1, Weihburggasse 4.

Keilgasse 4, Wohnungszusammenlegung, Hedwig Reinhold-Pöchl, im Hause, Bauführer und Planverfasser Kurt Pranz Ges. mbH, 10, Steinschötelgasse 7.

Grasbergergasse 4, Badeinbau, Hans Kurz, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baudienst Pock & Co. Ges. mbH, 3, Parkgasse 15.

Untere Viaduktgasse 55, Gebäudeverwaltung Werner Koszik, 17, Gschwandnergasse 40, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser W. F. Sommer KG, 10, Ettenreichgasse 23.

Hüttenbrennergasse 5, Elektro-Diesel Handels-AG, 11, Geiereckstraße 6, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter K. Klettl, 1, Wollzeile 32.

Czapkagasse 13, Dr. Peter Getreuer, 3, Landstraßer Hauptstraße 14, Bauführer Mischek-Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7, Planverfasser Technosan Ges. mbH, 11, Landwehrstraße 6.

4. Bezirk: Wiedner Hauptstraße 18, Planwechsel, Rechtsanwalt Dr. Emmerich Fritz, 1, Schulerstraße 1—3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. J. Ausch, 13, Wenzgasse 4.

Brucknerstraße 6, Scherenhebebühne, Universal-Edition-Vertriebsges. mbH, im Hause, Bauführer Ing. R. Kopp, 15, Kellinggasse 11, Planverfasser Dipl.-Ing. Lödige, 22, Siegesplatz 14.

5. Bezirk: Margaretengürtel 15, Eigentankanlage, Ernst Wagner & Co., 5, Margaretengürtel 3—7, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Mobil Oil Austria, 1, Schwarzenbergplatz 16.

Storkgasse 11, Wohnungszusammenlegung, Michaela Mühlegger, im Hause, Bauführer Baugesellschaft H. Rella & Co., 8, Albertgasse 33, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

Nikolsdorfer Gasse 23, Wohnungszusammenlegung, Ärztekammer für Wien, 1, Weihburggasse 10—12,Bauführer und Planverfasser Eduard Frauenfeld & Berghof, 4, Weyringergasse 6.

6. Bezirk: Mariahilfer Straße 9, Umwidmung, Zahntechnisches Labor Karl Kutalek, 7, Neustiftgasse 3, Bauführer Ingur Bauges. mbH, 3, Oberzellergasse 12, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

7. Bezirk: Burggasse 120 identisch Kaiserstraße 72, Zentralsparkasse und Kommerzialbank Wien, 3, Gigergasse 1, Bauführer Baumeister Ing. Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45, Planverfasser Architekt Dipl.-Ing. Peter Schwager, 4, Schaumburgergasse 14.

Neustiftgasse 36—36 a, Badeinbau, Elisabeth Hotwagner, 17, Rokitanskygasse 6, Reinhard Moser, 18, Hildebrandgasse 7,Bauführer und Planverfasser Baumeister Ernst Gulnerits, 15, Clementinengasse 24.

Kirchengasse 3, Adolf Schuss, im Hause, Bauführer und Planverfasser Wohn-Welt Handelsgesellschaft Ges. mbH & Co. KG, 11, Landwehrstraße 6.

Burggasse 76, Wohnungszusammenlegung, Sylvia Gerlosits, im Hause, Bauführer und Planverfasser Baumeister Josef Schmidt, Oberpullendorf, Feldgasse 1, Burgenland.

8. Bezirk: Lerchengasse 26, Dr. Erna Wotipka, 1, Walfischgasse 10, Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Architekt Ing. Karl Deimel, 18, Thimiggasse 54.

Josefsgasse 4—6, Abtragung des Balkons, Mag. pharm. Hedwig Hoche, 18, Wallrißgasse 117,Bauführer und Planverfasser Baumeister Leopold Sperker, 15, Pillergasse 7.

Fuhrmannsgasse 18—18 a, Österreichische Landsmannschaft, 7, Lindengasse 42,Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister Dipl.-Ing. Karl Nowak, 4, Viktorgasse 20.

Lange Gasse 27, Heinz Johannik, 8, Skodagasse 9,Bauführer und Planverfasser Bauunternehmung Ingre. Badjura, Petri & Co. KG, 8, Schlösselgasse 19.

9. Bezirk: Boltzmanngasse 9, Erzbischöfliches Priesterseminar, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Ing. Prath Ges. mbH Nfg. KG, 5, Schönbrunner Straße 116, Planverfasser-Architekt Dipl.-Ing. Herbert Loidolt, 19, Gebhardtgasse 11.

Severingasse 5, Al-Darwisch Nabil Mohamed, 3, Göschlgasse 7,Bauführer und Planverfasser Baumeister Ing. Ferdinand Winkler, 13, Am Rosenberg 1.

Alser Straße 4, Selbstfahreraufzug, Gemeinde Wien, MA 34, Bauführer Hofman & Maculan, 1, Annagasse 6, Planverfasser Franz Dechat, 16, Wögingergasse 11.

Währinger Straße 15, Selbstfahreraufzug, Realkanzlei H. Scholl, 8, Tigergasse 6, Bauführer Baumeister Ing. Kopp, 15, Kellinggasse 11, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Ober-Laaer Straße 282.

10. Bezirk: Neilreichgasse, 7 Selbstfahreraufzüge, Gemeinde Wien, MA 24, Bauführer IBG Ges. mbH, 4, Seisgasse 18, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 10, Erlachgasse 116.

11. Bezirk: Simmeringer Hauptstraße 252, Werkstättenraum, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Bauführer noch nicht bekanntgegeben, Planverfasser Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11.

12. Bezirk: Tivoligasse 20, Pfarramt Maria Lourdes, im Hause, Bauführer und Planverfasser Pichler & Co. Ges. mbH, 18, Staudgasse 84.

14. Bezirk: Hadikgasse, Ölfeuerungsanlage, ARBÖ, 12, Flurschützstraße 13, Bauführer Specialbau Ges. mbH, 18, Gersthofer Straße 28, Planverfasser Gerber & Co., 21, Leopoldauer Platz 27.

20. Bezirk: Pappenheimgasse 54—56, 2 Selbstfahreraufzüge, Eisenhof Gemeinnützige Wohnungsges. mbH, 15, Hackengasse 13, Bauführer Mischek-Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7, Planverfasser Freissler Otis Ges. mbH, 23, Ober-Laaer Straße 282.

Klosterneuburger Straße 48, Alfred Compostella, Langenzersdorf, Augasse 34, Niederösterreich,Bauführer und Planverfasser Stadtbaumeister J. Odwody & Ing. J. Weidisch, 6, Capistrangasse 4.

21. Bezirk: Arbeiterstrandbadstraße 54, Propangastankanlage, Karl Rauscher, im Hause, Bauführer Baumeister Olzinger, 12, Wilhelmstraße 26, Planverfasser Flaga Ges. mbH, Leobendorf, Niederösterreich.

22. Bezirk: Aspernstraße 33, Hebezeug, Konsum Österreich, 12, Wolfganggasse 58—60, Bauführer Bauges. H. Rella & Co., 22, Aspernstraße 33, Planverfasser TGW Ges. mbH, Wels, Oberösterreich.

Immergrüngasse 28, Ölfeuerungsanlage, Ingeborg Hudler, im Hause, Bauführer Homberger Bauges. mbH, Linz, Oberösterreich, Planverfasser Raimund Ingerisch Ges. mbH, 5, Spengergasse 13.

23. Bezirk: Perchtoldsdorfer Straße 6, Tagraum K II, Gemeinde Wien, MA 23, Bauführer Ing. Grüner & Co., 8, Schmidgasse 13, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19.

Abbrüche

23. Bezirk: Anton Baumgartner-Straße 82, städtisches Althaus, Gemeinde Wien, MA 27, Bauführer Beta-Bauges. mbH, 23, Billesgasse 9, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 27.

Grundabteilungen

11. Bezirk: Albern,E.Z. 104, 105 und andere, Gste. 114/2, 115 und andere, Dipl.-Ing. Josef Angst, 2, Mayergasse 11, für Stadt Wien (MA 64 — E.Z. 104/Albern, 1/80).

12. Bezirk: Altmannsdorf,E.Z. 282 und andere, Gst. 221/9 und andere, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 — 5168/78 Gd (MA 64 — E.Z. 282/Altmannsdorf, 1/80).

13. Bezirk: Hietzing,E.Z. 437 und andere, Gst. 620 und andere, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 — 1128/80 Gd (MA 64 — E.Z. 437/Hietzing, 1/80).

19. Bezirk: Unter-Döbling,E.Z. 582 und andere, Gst. 398/6 und andere, Dipl.-Ing. Alfred Silwester, 15, Stiegergasse 10/3, für John N. Becker (MA 64 — E.Z. 582/Unter-Döbling, 1/80).

21. Bezirk: Leopoldau,E.Z. 1023 und andere, Gst. 231/1 und andere, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 — 3673/79 Gd (MA 64 — E.Z. 1023/Leopoldau, 2/80).

22. Bezirk: Kagran,E.Z. 1019 und andere, Gst. 336/1 und andere, Dipl.-Ing. Wilfried Fitz, Mödling, Wiener Straße 39, Niederösterreich, für Marietta Konditorei Ges. mbH (MA 64 — E.Z. 1019/Kagran, 1/80).